31 March 2011
Russian

Доклад о работе совещания межправительственной группы экспертов открытого состава для проведения всестороннего исследования проблемы киберпреступности, состоявшегося в Вене с 17 по 21 января 2011 года

I. Введение

1. Совещание межправительственной группы экспертов открытого состава для проведения всестороннего исследования проблемы киберпреступности было проведено в Вене с 17 по 21 января 2011 года в соответствии с резолюцией 65/230 Генеральной Ассамблеи.

II. Рекомендации

2. На своем 10-м заседании 21 января 2011 года группа экспертов утвердила подборку тем для рассмотрения в рамках всестороннего исследования последствий киберпреступности и ответных мер по борьбе с ней и методологию этого исследования. Группа экспертов решила, что подборка тем и методология исследования будут представлены Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее двадцатой сессии в соответствии с пунктом 11 резолюции 65/230 Генеральной Ассамблеи¹.

III. Организация работы совещания

A. Открытие и продолжительность совещания

3. Председатель двадцатой сессии Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию сделал вступительное заявление.

¹ Подборка тем и методология содержатся в приложениях I и II к документу E/CN.15/2011/19.



Избранный Председатель группы экспертов также обратился к совещанию, представив обзор мандата группы и стоящих перед ней целей. Секретарь представил предварительную повестку дня и предлагаемую организацию работы.

В. Участники

4. В работе совещания приняли участие представители 78 государств-членов, субъекта, имеющего постоянную миссию наблюдателя при Организации Объединенных Наций, органов Организации Объединенных Наций, институтов сети программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, одного специализированного учреждения, межправительственных организаций и частного сектора. Список участников содержится в документе UNODC/CCPCJ/EG.4/2011/INF/2.Rev.1.

С. Выборы должностных лиц

5. На своем 1-м заседании 17 января 2011 года группа экспертов путем аккламации избрала следующих должностных лиц:

Председатель: Ксолиса Мфундисо Мабхонго (Южная Африка)

Заместители

Председателя: Жулио Сезар Зелнер Гонсалвес (Бразилия)
Яньдуань Ли (Китай)
Мирослава Бехам (Сербия)²

Докладчик: Кристофер Д. Рэм (Канада)

Д. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

6. Также на своем 1-м заседании группа экспертов утвердила предварительную повестку дня (UNODC/CCPCJ/EG.4/2011/1). Была утверждена следующая повестка дня:

1. Организационные вопросы:
- a) открытие совещания;
- b) выборы должностных лиц;
- c) утверждение повестки дня и организация работы
2. Проблема киберпреступности
3. Меры по противодействию киберпреступности, принимаемые государствами-членами, международным сообществом и частным сектором

² Исполняла обязанности до 31 января 2011 года.

4. Возможные пути укрепления существующих и выработки предложений в отношении новых национальных и международных правовых или других мер по противодействию киберпреступности
5. Всестороннее исследование проблемы киберпреступности:
- a) сфера исследования и определение приоритетных тем;
- b) методология исследования, включая методы сбора информации
6. Выводы и рекомендации
7. Утверждение доклада, а также тем и методологии исследования
8. Закрытие совещания.

Е. Документация

7. Группа экспертов имела в своем распоряжении следующие документы:
- a) Предварительная повестка дня и предлагаемая организация работы (UNODC/CCPCJ/EG.4/2011/1);
- b) Проекты тем для рассмотрения в рамках всестороннего исследования проблемы киберпреступности и ответных мер (UNODC/CCPCJ/EG.4/2011/2) (UNODC/CCPCJ/EG.4/2011/2/Rev.1 – только на английском языке).

IV. Утверждение доклада

8. На своем 10-м заседании 21 января 2011 года совещание утвердило доклад о своей работе (UNODC/CCPCJ/EG.4/2011/L.1 – только на английском языке).
-